

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 4 (1443)  
28.01.2000r.  
cena 80 gr



Ukazuje się od 1956 roku

Przewodniczący Rady Miasta Andrzej Mańka

## APELUJE O ROZWAGĘ

Wniosek Klubu Radnych SLD o odwołanie Zarządu Miasta upublicznił złą atmosferę, która jest odczuwana na forum Rady Miejskiej. Do tej pory nie odnosiłem się do tej kwestii sądząc, że opamiętanie powróci samo. Kiedy jednak na ostatniej sesji poprzez sformułowanie niemerytorycznych zarzutów pod adresem Zarządu Miasta, atmosfera ta została ujawniona szerszemu gronu, czuję się w obowiązku zabrać głos.

Ataki personalne na radnych, członków Zarządu czy urzędników w stylu: Burmistrz rozpija społeczeństwo, Zarząd uprawia bezcelestwo, kuglarskie sztuczki, zatrudnia dyletantów, radny

lże itp., padają ze strony ludzi, którzy nie do końca znają znaczenie wypowiadanych słów. Wytwarza to atmosferę agresji i walki, w której trudno o merytoryczną dyskusję. Często dzieje się

tak, iż radni lewicy najpierw osądzają, a potem zwracają się o wyjaśnienia. Jeden z radnych wyraził publicznie niepokój co do możliwości klerkalizacji środowiska nauczycielskiego przez nowego członka Zarządu ds. oświaty, bo pracował w Biurze Pełnomocnika Rządu ds. Rodziny. Wiosną na przykład formułowano pod moim adresem zarzuty nadużyć, których rzekomo miałem dokonać w kierowanym przeze mnie PFRON-ie. Jak się okazało radny Osina pomylił instytucje opiniujące przyznanie środków z instytucjami je przyznającymi. Nie można jednak bazując na jednym artykule prasowym formułować tak krzywdzących wniosków. Podobnego rodzaju zarzuty stawiano komendantowi Straży Miejskiej czy dyrektorowi MOK. Radni lewicy starają się być maksymalnie efektywni, a nawet w minimalnym stopniu nie potrafili być efektywni chociażby przedstawiając jakieś konkretne rozwiązania w postaci projektu uchwały. Mamy tu do czynienia z typowym krytykanctwem uprawianym pod publiczność, które odbija się czkawką nie tylko krytykowanym, ale i krytykującym oraz osłabił autorytet Rady Miejskiej

Dokończenie na stronie 2

Po raz pierwszy nad kreską

## KURACJA DLA SZPITALA

Ostatnie lata przyniosły wiele zmian w lecznictwie otwartym naszego miasta i powiatu. Świdniczanin objął opieką praktykę lekarza rodzinnego. Tak też dzieje się w pozostałych miejscowościach powiatu, gdzie praktycznie kończy się proces tworzenia praktyk. W tym roku rozpoczęła się prywatyzacja lecznictwa specjalistycznego. Kasa Chorych podpisała umowy ze świdnickimi okulistami i trzema gabinetami stomatologicznymi oraz jednym w Melgiew. W wielu przychodniach miasta i powiatu przeprowadzono niezbędne remonty. Zmiany dotyczą też lecznictwa zamkniętego. Szybko zbliża się do końca restrukturyzacja szpitala w Świdniku. O jej przebiegu rozmawiamy z Jakiem Kamińskim, dyrektorem Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

- Na czym polega restrukturyzacja świdnickiego szpitala?

- Przede wszystkim na zmniejszeniu liczby łóżek w oddziałach z niedostatecznym wykorzystaniem tej bazy. Dotyczy to oddziałów: położniczo-noworodkowego, ginekologicznego z patologią ciąży i dziecięcego. Zyskały

one także nową lokalizację. Mieszczą się w obu skrzydłach na trzecim piętrze szpitala. Oddziały są w dalszym ciągu odrębnymi strukturami, choć takie rozmieszczenie zintegrowało i tak przecież w dużej mierze skoordynowaną działalność. Oczywiście zmiany te

Dokończenie na stronie 2



**BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A.**  
**ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI W LUBLINIE**

**Zaprasza**

Mieszkańców Świdnika i okolic do swojej nowej placówki

**w Świdniku przy ulicy Niepodległości 11**

od poniedziałku do piątku 8<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup>

oraz w każdą sobotę 8<sup>30</sup> - 13<sup>30</sup>

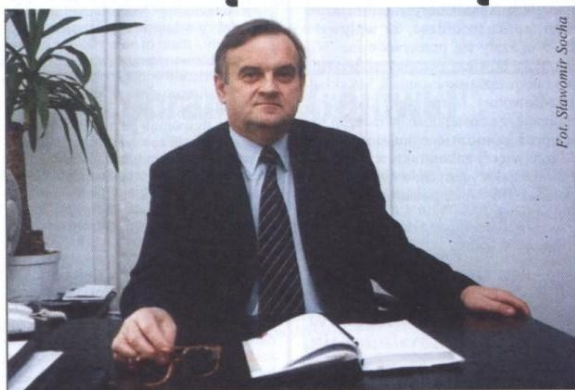
☎ 751-75-40 i 751-75-41

Telefony, wodociągi, ekologiczne ogrzewanie

## Trawniki liczą na Unię

Jerzy Szpakowski, wójt gminy Trawniki nie tylko z ciekawości śledzi pilnie tok prowadzonych w Brukseli rozmów polskich negocjatorów z urzędnikami Unii Europejskiej. Od powodzenia tych rokowań zależy również powodzenie strategii rozwoju lokalnej społeczności zaplanowanej na kilka najbliższych lat. Ten sukces byłby również sukcesem Jerzego Szpakowskiego, który chce zmienić oblicze gminy Trawniki.

Są tacy, którzy twierdzą, że świetność gospodarczą Trawniki mają już za sobą. Upadek „Traweny”, która przez wiele lat żyła mieszkańców Trawniki i okolic zdawał się decydować o losie całej społeczności. Z 900 pracowników „Traweny” w powstałych na jej gruzach dwóch zakładach znalazło zatrudnienie 300 osób. Ale porównanie z większymi ośrodkami gospodarczymi, takimi jak Świdnik nie wypada dla Trawniki najgorzej. Bezrobocie zatrzymało się tu na poziomie 8 procent, a większość byłych pracowników „Traweny” utrzymuje się z pracy w rodzinnych go-



Jerzy Szpakowski - wójt gminy Trawniki

spodarstwach rolnych. Gdyby wcześniej rozpoczęto prywatyzację „Traweny” - dzisiejsza sytuacja mogłaby być - zdaniem wójta - jeszcze lepsza.

**Rozbrajanie bomby**

Trawniki, jak każda gmina powiatu świdnickiego ma swoje kłopoty. Dokończenie na stronie 2

**Business Club Camelot** 29 stycznia **Bal Karnawałowy**  
Zespół muzyczny  
Restauracja Dyskoteka  
Bilard snooker 12' Zrób rezerwację!  
Świdnik ul. Kruczkowskiego 6A Tel. 751-45-44, 468-91-91

## Ostatnia szansa na zgłoszenie kandydata

Za tydzień rozpoczynamy czwartą edycję plebiscytu o tytuł Świdniczanina Roku 1999. Dziś mija termin nadsyłania kandydatur przez Czytelników. Do godziny 15 można jeszcze zgłosić swojego faworyta. W następny piątek przedstawimy kandydatury i opublikujemy pierwszy kupon plebiscytowy.

## Świdnik naszego dzieciństwa



Fot. Sławomir Socha

- Tu przychodziliśmy pograć w piłkę - rozpoznawali miejsca swych dziecięcych igraszek dzisiejsi czterdziestolatkowie. Pokolenie trzydziestolatków miało już spore problemy z trafnym zlokalizowaniem dawnych ulic i placów. Wszyscy byli zgodni - ta wystawa jest niezwykłą lekcją historii naszego miasta. Mowa - rzecz jasna - o ekspozycji „Lata pięćdziesiąte, lata sześćdziesiąte. Świdnik w fotografii”, którą otworzyliśmy w miniony piątek, 21 stycznia.

Świdnickie Towarzystwo Oświatowo Wychowawcze, organizator ekspozycji, nie miało łatwego zadania by odtworzyć historię naszego miasta. Po-

mysł zorganizowania wystawy ogłoszono blisko rok temu, apelując jednocześnie w masmediach o udostępnienie

Dokończenie na stronie 6

Z WSK odejdzie kolejnych 400 osób

## Po negocjacjach - przed zwolnieniami

14 stycznia zakończyły się negocjacje Zarządu PZL-Świdnik ze związkami zawodowymi na temat przeprowadzenia zwolnienia grupowego spowodowanego trudną sytuacją ekonomiczną zakładu. Redukcję zatrudnienia przewidywał zarówno program restrukturyzacji firmy, jak i skierowany do Ministerstwa Gospodarki program naprawczy. Konieczność przeprowadzenia zwolnienia spowodowana jest głównie utrzymywaniem się od kilku lat niskim poziomem zamówień na główny produkt fabryki - śmigłowców Sokół. Zarząd PZL planuje zmniejszenie zatrudnienia o dalszych 400 osób. Około 250 z nich nabędzie w 2000 roku uprawnienia do świadczeń przedemerytalnych zgodnie z ustawą o restrukturyzacji przemysłowego potencjału obronnego z 7 października ubiegłego roku. Pozostali uzyskają jedynie zasiłek dla bezrobotnych. Na temat wyników rozmów dyrekcji przedsiębiorstwa ze związkami rozmawiamy z Włodzimierzem Gumrem, Szefem Personalnym PZL:

- Spotkanie z 14 stycznia było trzecią rundą negocjacji. Jak można się było spodziewać związki zawodowe nie zgodziły się na podpisanie porozu-

mienia w sprawie zwolnienia grupowego, jako że nie został spełniony podstawowy ich postulat ograniczenia zwolnienia do osób nabywających uprawnienia do świadczeń przedemerytalnych, czyli tak zwanej wcześniejszej emerytury. Wychodząc z założenia, że uzyskane i spodziewane zamó-

wienia dadzą zatrudnienie jedynie 2300 osobom, Zarząd musiał pozostać na stanowisku, że zwolnienia będą dotyczyły 400 pracowników. Większość pozostałych postulatów związkowców została uwzględniona w regulaminie zwolnienia opracowanym przez Zarząd firmy.

Chcę podkreślić, że realizowana polityka zatrudnienia nie ma na celu jedynie ograniczenie ilości pracowników zakładu. Chodzi również o zmianę struktury zatrudnienia. O ile notujemy nadmiar pracowników na stanowiskach pozaprodukcyjnych, o tyle w bezpośredniej produkcji występuje dotkliwy brak obsady niektórych stanowisk. Dlatego istnieje możliwość przekwalifikowania się pracowników, którzy spodziewają się, że ich stanowisko pracy

Dokończenie na stronie 2

Przyjęto budżet powiatu

## Znów pozwala tylko przeżyć

Po przedstawieniu przez skarbnika powiatu Wojciecha Skrętkowicza zmian do projektu budżetu Powiatu Świdnickiego na 2000 rok i stanowiska Komisji Budżetu, Planowania i Promocji, która pozytywnie oceniła projekt budżetu, radni jednogłośnie przyjęli budżet na 2000 rok. Stało się to podczas sesji 18 stycznia. Mimo zwiększenia budżetu o prawie 20% nie wystarczy środków na szerszą działalność inwestycyjną na co zwracali uwagę radni.

**WYPRZEDAŻ**  
**OPON**  
**ZIMOWYCH**  
ZAKŁAD WULKANIZACYJNY  
Krzysztof Koczodaj  
al. Lotników Polskich 117  
tel. 468-48-48

Dochody budżetu ustalono na kwotę 28.929 tys. zł., w tym dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych na kwotę 9.469 tys. Planowany dochód ogółem będzie wyższy od ubiegłorocznego o 16,9%. Dochody własne w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych, dochody z tytułu opłat komunikacyjnych, odsetek bankowych i innych usług planowany jest na kwotę 1.924 tys.

Dotacje na zadania własne wyniosą 4.211 tys., a dotacje celowe na realizację zadań z zakresu administracji rządowej 9.469 tys. W ramach otrzymanych środków powiat utworzy Powiatową Inspekcję Weterynaryjną. Dokończenie na stronie 2



## Trawniki liczą na Unię

**Dokończenie ze strony 1**  
Jednym z największych były do niedawna dwa składowiska odpadów szkodliwych dla środowiska umiejscowione tu w latach 70. i 80. Z jednym Trawniki zdołały sobie poradzić. W niszczeniach od dziesięcioleci lat betonowych bunkrów położonych w lesie Dąbrowa, około 2 km od Trawnika, setki ton truciiznawczych klas toksyczności towarzyszyły sobie drogą do wodonośnych warstw podłoża.

Mówi Jerzy Szpakowski: Likwidacja zagrażającego środowisku mogilnika, w którym składowane były silnie toksyczne chemiczne środki ochrony roślin nastąpiła w ubiegłym roku, po staraniach władz gminy rozpoczętych w połowie lat 80. i dzięki ogromnej pomocy, jakiej udzielił nam Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Przychylności dyrektora wydziału, zwłaszcza panów Zdzisława Strycharza i Andrzeja Budzkiego sprawiła, że truciiznawcze wywiezione zostały za granicę. Pozostał problem zlokalizowanego w Doruchowie składowiska odpadów formierskich z odlewami w Lublinie. Pozytywna opinia ówczesnych właścicieli paru hektarów ziemi kupiona za dziesięć talonów na ciemni, kilka stanowisk pracy i drogi w eksploatacji wodociąg, zaciążyła na całej gminie. Na szczycie składowiska zbudowano z uwzględnieniem podstawowych zasad bezpieczeństwa, na uszczelnionym podłożu. Niestety nie ma wielkiej nadziei, że w dającym się przewidzieć czasie jego problem będzie można ostatecznie rozwiązać.

### Na czele przemian

Zamierzenia na najbliższy czas, to między innymi telefoniczacja gminy. W 1999 roku Telekomunikacja Polska rozpoczęła inwestycje w miejscowościach Oleśniki, Doruchowa, Pelczyno, Bonów, Siostrzytów, Kolonia Stróża. W ten sposób wszystkie wieś będą dysponowały automatycznymi połączeniami telefonicznymi ze światem. Oznaczałoby to wyprowadzenie rządowego programu telefoniczacji kraju ocale 5 lat. W ciągu kilku lat powinno również nastąpić zaopatrzenie gminy w wodę z wodociąg-

ów. Pieniądze mają pochodzić między innymi z funduszy pomocowych Unii Europejskiej.

Trawniki chcą też ogrzewać się zimą taniej i bez trucia powietrza, którym odychają. W tym celu odkupiono od zamiejsczej spółki większościowy pakiet udziałów w dwóch nowoczesnych kotłowniach pracujących według niemieckiej technologii spalania oleju opałowego. Kotłownie ogrzewają dwa największe osiedla Trawnika. Dzięki nim ograniczono dymienie węglowej kotłowni byłej „Trawnicy”. Nowy kocioł ogrzewa siedzibę Urzędu Gminy. Mieszkańcy się dotychczas w trzech budynkach urząd już wówczas skonstruowany zostanie w jednym miejscu, co umożliwi wygaszenie dwóch kolejnych pieców węglowych. W opracowaniu jest dokumentacja na modernizację ogrzewania dwóch szkół: największej - w Trawniku i najmniejszej - w Doruchowie. Do końca kadencji rady nowe ogrzewanie ma uzyskać placówki oświatowe w Siostrzytowie i Oleśnikach. Pieniądze będą w części pochodzić z wojewódzkich środków przeznaczonych na ochronę środowiska.

Budowę zalewu w Oleśnikach wójt J. Szpakowski pozostawia na razie w sferze marzeń. 1700 hektarów pod wodą, to wiele więcej niż ma do zaoferowania Zalew Zemborzycy. Bardziej realne jest czasowe ograniczenie powierzchni projektowanego zalewu do 900 hektarów i rozłożenie budowy na etapy. Zbiornik zmieniłby sytuację ekonomiczną gminy. Rozwój turystyki i usług, ściąganie mieszkańców Lublina, Świdnika, dałoby miejscowym pracę i zarobek.

### Liczą na Unię

Trawniki liczą na Unię Europejską, bo zamierzają przetrwać finansowo możliwości gminy. Na same wodociągi trzeba by przeznaczyć wszystkie środki budowlane przeznaczone na inwestycje w ciągu 4 lat. Inwestycje zaangażują w 2000 roku 20 procent dochodów gminy. A gdzie drogi, gdzie oświetlenie, gdzie kanalizacja i nowa oczyszczalnia ścieków? Nie dziwnego, że wójt Jerzy Szpakowski pilnie nasłuchuje wieści dochodzących z Brukseli.

Jan Mazur

## Kuracja dla szpitala

### Dokończenie ze strony 1

w żaden sposób nie ograniczyć dostępności ani jakości świadczonych tam usług. Urealniłby jedynie możliwości lokalowe i finansowe szpitala. Prawda jest taka, że w oddziałach położniczym i dziecięcym obłożenie łóżek było bardzo niskie, rzędu 50%. Aby było ekonomiczne musi wynosić minimum 75%. Tak pokazuje wzorce zachodnie. Teraz i u nas zachowane są takie proporcje. Przyznane szpitalowi środki finansowe pozwoliły na remont pomieszczeń, choć oczywiście funduszy nie było aż tak wiele, by wykonać wszystkie prace modernizacyjne jakich moglibyśmy sobie życzyć. Dotychczasowe miejsce oddziału ginekologicznego i zajęcia oddziału chorób płuc, który od wielu lat borykał się z trudnymi warunkami lokalowymi. Powinno to nastąpić w lutym, gdyż na koniec stycznia planujemy zakończenie remontu sal tego piętra.

**- Swoje oblicze zmieniają także izby przyjęć szpitala...**

- To już był ostatni moment na dokonanie ich generalnego remontu. Przyjmujemy tu ogromne ilości pacjentów i trzeba im zapewnić godne warunki, a poza tym jest to wizytówka szpitala. Poważnej modernizacji doczekała się również szpitalna kuchnia, która nie była remontowana od chwili jej budowy. Całkowite zakończenie prac remontowych w szpitalu przewidujemy na połowę lutego. Z przyznanych pieniędzy zakupiliśmy jeszcze bardzo kosztowną aparaturę medyczną. Jest to sterylizator, który przez wyjalawanie m.in. sprzętu chirurgicznego, zabiegowego, materiałów operacyjnych, bieli-

zny operacyjnej, zapewni nam uniknięcie ryzyka zakażeń wewnątrzszpitalnych, np. wirusem AIDS, hepatitis. Posiadany do tej pory sprzęt był już bardzo stary, często się psuł. Nowy aparat jest energooszczędny. Pracuje szybko, taniej i lepiej. Kosztował 150 tys. zł. Kupiliśmy także dwa super nowoczesne aparaty, tzw. ciemnie automatyczną dla zakładu rentgenowskiego. Pozwoli to na wykonywanie zdjęć szybciej i przede wszystkim będą one znacznie lepszej jakości. Zaoszczędzimy w ten sposób na wykonywanych do tej pory powtórkach nieudanych zdjęć rentgenowskich. Warto tu przypomnieć, że sterylizator i ciemnia służą pacjentom całego ZOZ-u, nie tylko tym ze szpitala. Kolejnym istotnym elementem jest to, że pod koniec 1999 roku, po raz pierwszy od wielu lat, mogliśmy w znaczący sposób uzupełnić sprzęt działu diagnostyki laboratoryjnej. Kupiliśmy nowy aparat do badań hormonalnych. Do tej pory pacjenci musieli wykonywać je w Lublinie. Pieniądze na restrukuryzację pozwoliły też na zakup aparatu do badań elektrolitowych, określającego w surowicy krwi m.in. poziom potasu, sodu, wapnia, magnezu oraz do wykonywania pewnego zakresu badań immunologicznych, koniecznych przy niektórych schorzeniach układu pokarmowego, np. biegunkach. Zaopatrzyliśmy się też w aparat do badań gazometrycznych. Bada on poziom wysycenia w surowicy krwi tlenem lub dwutlenkiem węgla, co jest szczególnie ważne dla pacjentów oddziału intensywnej terapii.

**- Minione miesiące upłynęły w świdnickim SP ZOZ pod znakiem zmian, zakupów i remontów. Jak się tegoroczne plany?**

- Jest szansa, że otrzymamy dalsze środki. Pozwoliłoby to na dalsze prace remontowe, na przykład na wymianę wykładzin PCV na terakotę. Musimy podnieść standard pomieszczeń szpitalnych. To jest bardzo ważne w obecnej walce pacjenta o pacjenta. Im więcej osób wybierze leczenie w naszym szpitalu, tym więcej wpłynie do nas pieniędzy. Zachęcamy ich do leczenia przede wszystkim kwalifikacjami kadry medycznej, lekarskiej i pielęgniarskiej. W tym przypadku sądzę, że nasz poziom jest właściwy. Pacjent musi być jednak przekonany, że i warunki w jakich będą mu udzielane świadczenia są dobre.

Rok 1999 był pierwszym, który pozwolił na wyjście z pętli długów. Obecny rok nie będzie lepszy, a raczej na podobnym poziomie finansowym. Tak naprawdę Kasa Chorych zmniejszyła nam środki twierdząc, że wpływy z ZUS okazały się przeszacowane. Nie wszyscy bowiem płatnicy wywiązują się z obowiązku wpłacania 8,5 % składki zdrowotnej. Mimo wszystko mamy nadzieję, że dostępność świadczeń będzie na poziomie roku ubiegłego. Mamy więcej zakontraktowanych porad specjalistycznych, a więc węższe gardło z 1999 roku powinny być mniej dokuczliwe.

dan

### Zarząd Oddziału Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Świdniku zawiadamia,

że kolejne doroczne msze święte w intencji emerytów i rencistów naszego miasta będą odprawiane w poniedziałek, 31 stycznia, w kościele p.w. Chrystusa Odkupiciela o g. 12.00 oraz 14 lutego, w kościele p.w. NMP Matki Kościoła o g. 12.00.

wzięła by na swoje barki odpowiedzialność za upadek WSK i likwidację miejsc pracy w tym zakładzie, czy znów winien byłby zły Zarząd?

Postawa dwulicowości ujawnia się podczas obrad Rady Miejskiej gdzie radni SLD przyjmują postawę cyni-

## Przewodniczący RM apeluje o rozagę

popartą konkretami krytyką.

Przykładem jest sprzeciw lewicy wobec podwyżek cen wody, a jednocześnie nie wskazanie źródła pokrycia niedoborów spółki PK Pegimek podwyżek nie w winy Zarządu Miasta. Bo przecież nie można nazwać cywilizowanym pomysłem jednego z radnych SLD zgłoszony niedługo na Komisji Gospodarki Komunalnej propozycja likwidacji biblioteki, a z oszczędności w ten sposób powstałych, dotowanie cen wody w mieście. Jest to pomysł nietrafiony i nierozwiązujący problemu. Podczas dyskusji na temat budżetu jednym z argumentów przeciw budżetowi był fakt nieprzezielenia dotacji dla Rotor - Filmu, a przecież wyknął on z faktu nierozliczenia dotacji za rok ubiegły. Nie wiem jakie związki łączą radnych lewicy z władzami klubu filmowego, ale nie mogą one rzutować na los budżetu, a tym samym całego miasta. Na sesji budżetowej nie padł ze strony opozycji żaden argument merytoryczny przemawiający za odrzuceniem budżetu poza niemerytorycznymi określeniami, iż jest to budżet biedy czy budżet kolesów.

Sformułowania takie nie poparte faktami czynią te zarzuty typowo politycznymi, pozbawionymi sensu i logiki.

Kiedy toczyła się ogromnie ważna dla miasta dyskusja związana z przyszłością WSK PZL Świdnik, a dotyczyła konwersji długów tego przedsiębiorstwa to właśnie głosami prawicy mogłoby być dokonanie tej konwersji. Lewica ujawniła tutaj swoją dwulicowość, gdyż w obecności przedstawicieli związków zawodowych i Dyrekcji Zakładu wypowiadano się o potrzebie pomocy zakładowi, a kiedy przyszło do głosowania ... zagłosowali przeciw. Rodzi się pytanie czy lewica

ków, a w kulaarach są bardzo życzliwi i uprzejmi prosząc by nie brać sobie do serca tego co mówili wcześniej. Tak było podczas odwołania Skarbnika Miasta, gdzie w kulaarach lewica formułowała bardzo krytyczne wnioski pod jego adresem zaś na sesji zrobiono z niego męczennika słusznej sprawy.

Nie wszyscy radni klubu SLD poparli wniosek o odwołanie Zarządu Miasta cenąj bardziej prawdę niż ślepą dyscyplinę partijną. Pozostaje mieć nadzieję, iż w niedługim czasie opozycja porzuci polityczną argumentację na rzecz działań zmierzających do rozwiązania realnych problemów społeczeństwa świdnickiego lub inicjując merytoryczną a nie polegającą na przelewaniu z pustego w próżne dyskusję.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Mańka

## Jak zakończyć komunikacyjną wojnę?

### Dokończenie ze strony 6

Komendant Jan Sprawka omówił działania jakie zgodnie z uprawnieniami podejmowała w tym czasie policja. Między innymi wystawiono około 20 wniosków do Kolegium, niektóre z nich czekają ponad 4 miesiące na rozpatrzenie. Nie jest też jasna, z powodu różnej interpretacji przepisów prawa, sprawa odebrania koncesji na usługi pasażerskie. Nie ma rygoru natychmiastowego wykonania po odwołaniu się od decyzji.

To tylko niektóre z problemów komunikacyjnych omawianych podczas sesji. Radni zwracali uwagę, że nie można zawęzić sprawy tylko do przejazdu na trasie Świdnik-Lublin, ponieważ uregulowania wymaga komunikacja w całym powiecie.

Nadzieję budzi Zarząd do przygotowania kompleksowych rozwiązań i przedstawienie ich na sesji, która poświęcona zostanie tylko problemom komunikacji powiatowej. Sesja, która ma zakończyć komunikacyjną wojnę, a więc samowolne zmiany tras, wyścięgi na ulicach, blokady i wzajemne zajeżdżanie drogi, której zaplanowano na 8 lutego.

iw

### Radni o sesji

**Romuald Gumiennik przewodniczący klubu AWS:** Zasadnicza kwestia tej sesji to uchwalenie budżetu na 2000 rok. Ponieważ tematy, które wiązały się z kształtowaniem budżetu, zostały zgodnie z procedurami omówione w komisjach i ostatecznie zatwierdzone przez komisję budżetową, dlatego na sesji tematy te nie wzbudzą kontrowersji i ich uchwalenie budżetu przebiegać nadzwyczaj sprawnie. Uchwała została podjęta, chociaż trudno nie zgodzić się z radnym Szpakowskim, że nie jest to budżet inwestycyjny, a tak należałoby go kształtować.

Kolejny gorący temat, dotyczący wszystkich mieszkańców powiatu, to problem komunikacji. Niefortunnie się stało, że został on w taki właśnie sposób zaprezentowany - mam tu na myśli oświadczenie przygotowane przez Zarząd. Oświadczenie zawierało wiele kontrowersyjnych zapisów, dlatego postulowaliśmy o jego wycofanie, jak zresztą się stało. Kiedy radni nie dysponują pełną informacją co do stanu zgodności ze wszystkimi instytucjami zajmującymi się sprawami komunikacji, nie mogą podejmować żadnych działań. Ostatecznie wygląda na to, że panuje pewna bezradność i o tym zwiastują kwestie prawnymi i brakiem jasności co do ich interpretacji. Wszystko to prowadzi do konfliktu między przewoźnikami. Myślę, że po ostatecznej decyzji Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Województwa, do którego odwołał się właściciel LKK, sprawa będzie jasna i nie będą konieczne dalsze szczególne działania, aby problem został rozstrzygnięty. Natomiast ważne jest by radni dysponowali odpowiednią wiedzą na ten temat. Dlatego zobowiązaliśmy Zarząd do kompleksowego przygotowania rozwiązań i zaprezentowania ich na specjalnej sesji. Nie chodzi nam o to, by organizować kolejną dyskusję, tylko o konkretną propozycję rozwiązania problemu. Sprawa ma kilka aspektów i nie dotyczy tylko przewozów na trasie Świdnik-Lu-

## Okiem Zarządu

W celu podniesienia standardu obsługi petentów w Urzędzie Miasta Świdnika burmistrz Waldemar Jakson zdecydował się na wprowadzenie czytelnego i stabilnego systemu jakości ISO 9000. System ten, funkcjonujący na całym świecie działa już od kilku lat w Polsce. Dotychczas jednak korzystali z niego jedynie podmioty gospodarcze (np.: PZL-Świdnik). Urząd Miejski w Świdniku jest zatem jednym z pierwszych urzędów w Polsce, w których zdecydowano się rozpocząć proces jego wdrażania. Z tego też powodu w dniach 12-13 stycznia gościliśmy w Świdniku audytorów „Umbrella Project”, którzy sprawdzili możliwości wprowadzenia w naszym Urzędzie Miejskim systemu. Opinia audytorów była pozytywna - gmina Świdnik doskonale nadaje się do wdrażania systemu (dobrze przygotowana kadra urzędnicza i prawna, dobra organizacja wewnętrzna, znakomita baza komputerowa oraz pracownicy, którzy już zetknęli się z funkcjonowaniem ISO 9000). Audytorzy zdecydowali też, że będą rekomendować Urząd Miejski w Świdniku do grupy podmiotów, które w pierwszej kolejności objęte zostaną systemem. Władze miasta mają zatem nadzieję, że system ten korzystnie wpłynie na podniesienie jakości świadczonych przez Urząd Miejski usług.

Rzecznik Zarządu Miasta Artur Socha

## Znów pozwala tylko przeżyć

### Dokończenie ze strony 1

Powiatowa Inspekcja Sanitarna, Urząd Pracy i Zespół ds. Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności.

Wydatki budżetu planowane są na kwotę 28 929 tys. Wydatki przeznaczone na działalność bieżącą osiągną poziom 28 540 tys., a na działalność inwestycyjną 388 tys. Wydatki związane z realizacją zadań wspólnych z innymi jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 50 tys., przeznaczono na dofinansowanie budowy Zespołu Szkół w Rybcewicach. Ogólną rezerwę budżetową ustalono na kwotę 170 tys., rezerwę celową na kwotę 469 tys. zł, w tym na oświatę - 399 tys. zł, kulturę i sztukę - 30 tys. zł, kulturę fizyczną i sport - 40 tys. zł. Wydatki na powiatowy fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej zaplanowano na kwotę 140, a na fundusz gospodarki zasobami geodezyjnymi i kartograficznymi kwotę 184 tys. zł.

iw

mlin. Trzeba zabezpieczyć komunikację między gminami a siedzibą powiatu i wyegzekwować przestrzeganie rozkładów jazdy z miejscowości gminnych a w następnej kolejności wjazd do Lublina, by pasażerowie nie ponosili dodatkowych kosztów. Komunikacja pasażerska wzbudza wiele emocji i należy ten problem rozwiązać jak najszybciej.

**Karol Szczotka przewodniczący klubu SLD:** Najważniejszym tematem sesji Rady Powiatu, było uchwalenie budżetu na 2000 rok. Mimo, że budżet wzrasta o prawie 20% w stosunku do ubiegłego roku, to i tak pozwala tylko na spełnienie obligatoryjnych zadań, jakie ciąży na Radzie Powiatu. Nie nie zapowiada żadnych rewelacji, bo fundusze są szczupłe. Mieszkańcy oczekiwali czegoś więcej, ale z uwagi na brak środków nie można rozwinąć szerszej działalności, a zwłaszcza inwestycyjnej. Potrzeby są olbrzymie, kapitalnego remontu wymagają drogi, nie wspomnę o oświacie, która również wymaga dużych środków. Niestety na razie możemy robić tyle na ile nas stać.

Druga sprawa która zdominowała sesję to problem komunikacji powiatowej. Według mnie ta sprawa nie powinna być dalej komplikowana. Wystarczy by przestrzeganie było obowiązujące prawo i podjęcie w przeszłości ustaleń. Był przecież, wzięli w nim udział ci, którzy chcą. Istnieje zatwierdzony przez wojewódzką oficyjną koncesja Lubelskiej Korporacji Komunikacyjnej i w zasadzie wszystko jest jasne i problem komunikacji winien być rozwiązany. Nie wiemy dlaczego tak sobie nawzajem to wszystko komplikujemy. Jestem zaniepokojony, że nie przestrzegają się prawa i czekam kto zabierze w tej sprawie głos i w końcu zacznie egzekwować obowiązujące prawo.

iw

### Pani Teresie Białej

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci  
**Męża Zbyszka**  
składają Dyrektor, pracownicy, rodzice i młodzież  
i Liceum im. Wł. Broniewskiego w Świdniku

SWIDNIKA

Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.

Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10. Tel/fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67



# NSZZ „Solidarność” BIULETYN ZWIĄZKOWY WSK „PZL - ŚWIDNIK”

## Założenia strategii funkcjonowania NSZZ „Solidarność”

„Silny, skuteczny, profesjonalny związek zawodowy, dający poczucie bezpieczeństwa, pozytywnie wpływający na otoczenie, realizujący potrzeby swoich członków”

Zespół Komisji Krajowej, powołany uchwałą nr 670/99, przygotował Założenia Strategii Funkcjonowania NSZZ „Solidarność”. Dotyczą one okresu do końca bieżącej kadencji.

Członkowie każdej organizacji, myślący poważnie o jej rozwoju, mają świadomość znaczenia wizji. Musi ona być prosto sformułowana, zrozumiała, przekonująca, a zarazem stawiająca wyzwania. Tylko wtedy można mieć pewność, że w codziennej prozie życia uda się zachować główny cel, do którego zmierza się miesiącami, a niekiedy latami.

Wizja opracowana przez Zespół Komisji Krajowej posiada wyżej wymienione cechy. Nie został w niej jednak określony końcowy termin realizacji, co w budowaniu wizji jest niezwykle istotne. Zawiązanie się w niej wartości wpływające ze społecznej nauki Kościoła, które zawsze były i zostać powinny, integralną częścią działalności NSZZ „Solidarność”. Mówi ona o pozytywnym wpływie Związku na otoczenie i wynikającej stąd realizacji duchowych i materialnych potrzeb członków. Elementy te wiążą się ściśle z kwestią przysięgi funkcjonowania NSZZ „Solidarność” jako organizacji „silnej, skutecznej i profesjonalnej”. Tylko kierowanie się wartościami i równocześnie wykorzystanie nowoczesnego zarządzania może zapewnić stały rozwój Związku, co przecież jest naszym wspólnym zamierzeniem.

Wizja jest fundamentem, na którym budować należy rozwój organizacji. Narzędziem do realizacji tego zamierzenia są strategie. Do ich wypracowania potrzebne jest określenie celów strategicznych (celów priorytetowych). Wyznacza się je, dokonując analizy obecnego stanu organizacji. Ze względu na złożoność i czasochłonność powyższych kwestii Zespół w swoich pracach oparł się na diagnozie zawartej w Uchwale Programowej X KZD. Dla celów roboczych wyznaczonych zostało sześć tzw. obszarów strategicznych dotyczących funkcjonowania Związku w bieżącej kadencji. Są to: rozwój, wiedza, prawodawstwo, struktura, finanse, promocja i komunikacja. Kolejnym krokiem było określenie celów strategicznych w poszczególnych obszarach.

Cele wypracowane przez Zespół to: źródła i wartości.

### Rozwój

„Celem NSZZ „Solidarność” jest rozwój istniejących i tworzenie nowych organizacji po to, aby w bieżącej kadencji zatrzymać spadek liczby członków Związku”

### Wiedza

„Celem NSZZ „Solidarność” jest przeszkolenie do końca bieżącej kadencji, działaczy szczebla krajowego i regionalnego w zakresie podstawowej wiedzy związkowej oraz zasad komunikowania się.”

### Prawodawstwo

„Celem NSZZ „Solidarność” jest zagwarantowanie poczucia bezpieczeństwa członkom Związku poprzez zawieranie układów zbiorowych pracy i doprowadzenie do

korzystnych zmian w prawodawstwie do końca bieżącej kadencji parlamentu”

### Struktura

„Celem NSZZ „Solidarność” jest opracowanie i przyjęcie i wdrożenie do końca bieżącej kadencji, standardów funkcjonowania struktur związkowych gwarantujących realizację potrzeb członków Związku.”

### Finanse

„Celem NSZZ „Solidarność” jest zapewnienie odpowiedniej wielkości środków finansowych dla poszczególnych struktur Związku, potrzebnych do realizacji ich zadań statutowych, poprzez doprowadzenie do ścisłości składek, zgodnej z Uchwałą Finansową KZD i wypracowanie schematów prowadzenia działalności gospodarczej Związku, w terminie do 30 czerwca 2000 roku.”

### Promocja i komunikacja

„Celem NSZZ „Solidarność” jest opracowanie i wdrożenie do 30 czerwca 2000 roku programu polepszenia społecznego wizerunku Związku oraz poprawy komunikacji wewnętrznej i zewnętrznej.”

Następnymi etapami pracy Zespołu będą:

1. Opracowanie planów realizacji (planów operacyjnych) poszczególnych celów strategicznych.
2. Przedstawienie wyników opracowań na posiedzeniu Komisji Krajowej w celu dostosowania założeń budżetowych do potrzeb strategii.
3. Okresowa ocena i korekta strategii.
4. Rozpoczęcie pracy nad strategiami długoterminowymi (na następne kadencje).

Elementami niezbędnymi do prac Zespołu są:

1. Przyjęcie Założeń Strategii NSZZ „Solidarność” przez Komisję Krajową i KZD.
2. Wszelstronna pomoc pracowników Komisji Krajowej oraz działaczy związkowych.
3. Zabezpieczenie środków finansowych dla potrzeb Zespołu.

- zwrot kosztów noclegów i delegacji członkom Zespołu

- koszty opracowań i analiz, potrzebnych do wypracowania celów operacyjnych.

red.

## Jak powstawały związki zawodowe - c.d.

### Zmowa Robotnicza - Strajk - Demonstracja

Zmowa Robotnicza nazywano porozumienie się grupy robotników podejmującej działania, których celem było uzyskanie poprawy warunków pracy i płacy. Zmowa nie miała jeszcze charakteru organizacji. Oczywiście przywódcą takiej grupy robotniczej zostawał najczęściej najbardziej przedsiębiorczy jej przedstawiciel, ale było to na zasadzie umówienia się, porozumienia, a nie wyboru. Zmowy Robotnicze miały często przykre konsekwencje. Jeśli przystąpiło do nich dużo robotników były skuteczniejsze, jednak z drugiej strony zawsze znaleźli się ludzie, którzy chcieli pracować za wszelką cenę, niezależnie od warunków stawianych przez Zmowę - wtedy dochodziło do brutalnych często zachowań. Gdy nie pomagała perswazja, nie skutkowały naciski moralne, dochodziło także do używania przemocy. Rodziło to sytuację zmuszającą do poddania się pewnemu naciskowi, wpływom zmówionej grupy ludzi.

W tym samym czasie tworzyły się zmowy - działania czyli strajki. Nazwa strajk wywodzi się od angielskiego słowa - stajemy. Np. w manufakturze, gdzie robotnicy nie mogli sobie poradzić z pracodawcą, jeden z robotników podnosił rękę i mówił: stop! Stajemy, wstrzymujemy pracę.

Strajki były różne, albo robotnicy nie przychodzili do zakładu, albo z niego wychodzili. W tym drugim przypadku właściciel mógł wezwać policję, bo naruszenie zostało prawo własności. Strajk rodzi odzew przedsiębiorców kapitalistycznych, którzy zaczynają stosować prawo lokautu. Właściciel zwalnia całą załogę, zamyka zakład i ponownie przyjmuje tych samych ludzi na swoich warunkach lub zatrudnia zupełnie innych pracowników.

Strajki jako forma protestu przetrwały do naszych czasów, natomiast Zmowy Robotnicze to stosunkowo krótki okres dziejów ruchu robotniczego.

## Świąteczne spotkanie

W niedzielę 09. 01.2000 r. odbyła się Zabawa choinkowa dla dzieci członków NSZZ „Solidarność” z naszego zakładu oraz Zakładu Narzędziowego i Zakładu Produkcji Cywilnej.

W dwóch turach o godzinie 14-tej i 16-tej ponad 300 dzieci przeżyło niezapomniane chwile bawiąc się na swoim noworocznym balu. Zabawa jak na balu studniówkowym rozpoczynała się polonezem a kończyła krakowiakiem. Organizowano konkursy z nagrodami, ale największą frajdą było spotkanie ze Św. Mikołajem, z którym można było zrobić sobie zdjęcie i otrzymać od niego paczkę.

Z rozmów z rodzicami wynika, że dzieci które w latach ubiegłych były na zabawie, z niecierpliwością oczekują na następną. Szkoda, że wiele dzieci z różnych względów nie mogło uczestniczyć w tym noworocznym spotkaniu ze Św. Mikołajem.

red.

## Zebranie „Krajówki”

11 stycznia br. w Gdańsku odbyło się kolejne posiedzenie Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

Zaakceptowany został program Centralnych Obchodów XX-lecia NSZZ „Solidarność”, w którym min. przewidziano Ogólnopolską Pielgrzymkę „Solidarności” do Watykanu w dniach od 30 kwietnia do 1 maja 2000 roku.

Komisja Krajowa przyjęła zaskądź w sprawie prób ograniczania wolności zgromadzeń, w którym wyraziła zdecydowany sprzeciw wobec ponawiania działań zmierzających do ograniczania praw obywatelskich oraz stanowisko w sprawie sytuacji w Klubie Parlamentarnym AWS.

Komisja Krajowa wysłuchała informacji o przekształcaniach własnościowych w sektorze energetycznym, o sytuacji Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, o pracach rządu dotyczących dialogu społecznego oraz sytuacji w branżach.

red.

„GROT” - dwutygodnik NSZZ „Solidarność”

WSK „PZL Świdnik S.A.,

71-045 Świdnik, Al. Lotników 1.Tel. 751-35-31,

751-20-61 wew. 66-56, p.o.

red. nac. PIOTR KARWOWSKI.

Mają one pewne specyficzne cechy, na które warto zwrócić uwagę. Późniejsze związki zawodowe są na ogół organizacjami typu profesjonalnego, natomiast Zmowy są formą działania ludzi należących do określonej kategorii społecznej - robotników. Przeciwko Zmowom Robotniczym niektóre państwa zastosowały represje. Wyjaśnienie wymaga przybliżenia dla historycznego.

Wojny tzw. napoleońskie trwały przez długie lata. Ich podłożem była rywalizacja między Anglią i Francją. Oba kraje potrzebowały nie tylko wojska ale też sprzętu wojennego. Nakreślano koniunkturę, rozwijały się manufaktury zaopatrujące wojsko w sprzęt, mundury - dużo ludzi miało dzięki temu zatrudnienie. I w tym właśnie czasie rozwijały się masowe Zmowy Robotnicze. W 1791 r. Francja wydaje prawa karzące za udział w Zmowach Robotniczych, a w 1801 r. Anglia. Kary są bardzo wysokie, min. deportacja do prac przymusowych. Rozpoczyna to ostrą walkę o prawo do zrzeszania się robotników.

Po zwycięstwie Napoleona, rozwinięte manufaktury pracujące na rzecz wojska tracą zamówienia, jednocześnie wracają do domów zdemobilizowani żołnierze, dla których nie ma pracy. Głównie rośnie bezrobocie, do czego dodatkowo przyczynia się modernizacja przemysłu. Wiele ludzi jest zdesperowanych i zrozpaczonych brakiem pracy i środków do życia. Zmowy Robotnicze początkowo kierują swój gniew przeciwko maszynom. Pojawia się tzw. ruch niszczytelni maszyn. Jest to oczywiście pewien terror robotniczy, lecz kierowany nie przeciwko ludziom tylko maszynom. Ruch ten nazywa się czasem ludzmydem od nazwiska robotnika angielskiego, który pod wpływem rozpaczliwych rozrząsk maszynę młotem.

Walka z maszyną przewija się potem jeszcze wiele razy przez karty historii, choć na pewno inaczej wyglądała w drugiej połowie XX wieku, kiedy do głosu dochodzą świadomości swych praw robotnicy.

W czasie wydarzeń radomskich też myślimy do czynienia z aktem zemsty, polegającym na zdewastowaniu budynku Komitetu Wojewódzkiego Partii. W 1970 roku również odnaleźć można pewne elementy niszczenia. To ciekawie jednak, że gniew ludzi krzywdzonych wyladował się tylko na przedmiotach martwych. Korzenie tej postawy tkwią jak widać głęboko w historii ruchu związkowego.

Wracamy do Anglii, nie bez przyczyny nazywanej ojczyzną ustroju liberalnego i kolebką nowoczesnego ruchu robotniczego. Bezrobocie, surowe represje przeciwko próbom porozumiewania się robotników, a następnie fala wydarzeń związana z niszczeniem maszyn - wszystko to powoduje, że Anglię wstrząsają ostre konflikty społeczne. W 1819 roku dochodzi do wielkiej demonstracji robotniczej na przedmieściach Londynu. Demonstracja ma charakter wiecu, w czasie którego robotnicy uchwalają postulaty, chcąc przekazać je parlamentowi i królowi. Przeciwko robotnikom i ich rodzinom władza wysłała wojsko. Faktycznie stanowi to pierwszy przypadek użycia wojska przeciwko robotnikom, bo chociaż wcześniej, w Paryżu dyrektoriat posługiwał się wojskiem do rozbijania demonstracji ale tamte demonstracje miały charakter polityczny, natomiast w Anglii demonstracja dotyczyła wyłącznie postulatów robotniczych.

### Typologie (Ideologie związków zawodowych)

Poprzednie rozważania zakończyliśmy na roku 1819. Zmowy robotnicze i ruch niszczytelni maszyn zapoczątkowany przez robotnika Nedę Luddę, przechodzą do historii. Po

Anglii prawa związkowe uzyskują pracownicy we Francji, potem w Belgii, Holandii, w połowie wieku w Niemczech i innych krajach niemieckich, w latach siedemdziesiątych we Włoszech. Najpóźniej prawo do tworzenia związków zawodowych dociera do Cesarstwa Rosyjskiego w 1905 roku.

Powstawaniu związków zawodowych w poszczególnych krajach towarzyszyły różne wydarzenia, najczęściej nie odbywało się to bez ostrej walki. We Francji droga wiodła przez szereg drastycznych starć rewolucyjnych, w innych krajach było mniej burzliwe.

Stopniowo związki zawodowe rozpoczynają swoją działalność w Europie Zachodniej i Stanach Zjednoczonych Ameryki. Kryształują się pewne przesłanki ideologiczne określające charakter związków zawodowych w każdym kraju europejskim. Ponieważ tych ideologii pojawia się kilka, więc mamy do czynienia albo z dominacją jednej ideologii, albo z ogromną polaryzacją i rozproszeniem ruchu związkowego. Każdy związek w fazie początkowej miał określony kierunek, który nadawał mu impuls do powstania. Dopiero cechy charakterystyczne społeczeństwa doprowadzają do wykrywania się pluralizmu związkowego, a następnie do procesu konsolidacji, zaniku, przynajmniej w niektórych krajach, pluralizmu na rzecz jednolitych lub też grupujących gros związków central związkowych.

Zmowy Robotnicze były bardzo jednolite w swoim kształcie, stanowiły porozumienie ludzi pracy fizycznej. Często obejmowały mieszkaniową jedną dzielnicę miasta, niezależnie od tego gdzie kto pracował. Było to charakterystyczne dla wczesnego okresu rozwoju związków. Później, stopniowo, zachowując to co było robotnicze, związki zaczynają nabierać cech profesjonalizmu.

Rodzi się pytanie: Czy pracownicy jednego zakładu pracy mają tworzyć jeden związek zawodowy, czy też ludzie różnych zawodów powinni należeć do różnych związków zawodowych? Np. kierownicy do związku kierowców, murarze do związku murarzy itp. W odpowiedzi na to pytanie powstają stowarzyszenia pracownicze, obejmujące ludzi pracy w ogóle i związki zawodowe o profesjonalnym, dzisiaj można to nazwać branżowym charakterze. Stowarzyszenia robotnicze istnieją przez cały wiek XIX, nie biorąc udziału w życiu politycznym, z wyjątkiem tych, które przekształciły się w partie polityczne.

Kto nadaje impuls, kto powoduje powstanie związku zawodowego? W Zmowach Robotniczych byli to sami robotnicy, w angielskich związkach zawodowych robotnicy i ruch czarty-stowski, który po zalegalizowaniu związków przestaje się nim interesować.

Przywódcami związkowymi byli niewątpliwie sami robotnicy, zdobywali swoje doświadczenia od chwili rozpoczęcia walki o prawo do legalnego działania. Potem, kiedy zaczęły się tworzyć stowarzyszenia robotnicze, oni także stanowili trzon tego ruchu, a następnie, gdy pod koniec XIX wieku w 1900 roku powstaje brytyjska Partia Pracy, także wielu z nich, z tym bogatym bagażem doświadczeń rozpoczynają działalność partyjną i parlamentarną stając się politykami. Można przytoczyć w tym miejscu wiele przykładów. Klasycznym jest kariera premiera Wielkiej Brytanii Mac Donalda, współorganizatora Labour Party, który wywodził się z ruchu związkowego.

c.d.n.

## Posiedzenie Prezydium KK

5 stycznia br. w Gdańsku odbyło się posiedzenie Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. W przyjętym stanowisku Prezydium KK zwróciło się do rządu RP o umożliwienie (ze względów humanitarnych) uchodźcom z Czeczenii przekraczania granic, uzyskania statusu prawnego na terenie Polski i zapewnienie im odpowiednich ośrodków pobytu.

red.



# REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

## Sklep Meblowy w Świdniku

(w pawilonie handlowym na Króla Polu)  
ul. Kopernika 2, tel. 468-83-13

poleca:

- regaly
- szafy, szafki
- biurka komputerowe, komputery
- komplety wypoczynkowe
- wersalki, fotele na sprężynach
- kanapy dwu i trzyosobowe
- kuchenne - indywidualne wykonanie (duży wybór kolorów).

Niskie ceny. Bezpłatny transport. Raty bez żyrantów.

R-25



## ZDZ Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Świdniku

zaprasza na kursy:

- KOMPUTEROWE (Z INTERNETEM)
- KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
- SPRZEDAWCY Z OBSŁUGĄ KASY FISKALNEJ I KOMPUTERA
- KASJERA WALUTOWEGO I ZŁOTÓWKOWEGO
- PRACOWNIKA DZIAŁU KADR

**WSZYSTKIE KURSY ROZPOCZNĄ SIĘ  
W STYCZNIU 2000 r.**

Informacje i zapisy: OKZ - Kopernika 9a (SP nr 3)  
Tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00

R-19

## Prywatny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy

Świdnik, ul. Hallera 11 d. Korczyńskiego (Przedszkole nr 5) osiedle „Wschód”

lek. med. Urszula Lipska-Jasiota

**ZAPRASZA WE**

możliwość wcześniejszej  
rezerwacji wizyty

WTORKI 17-19  
PIĄTKI 17-19  
SOBOTY 10-12

Rachunki

Telefon dom. 468-30-50, gab. 468-78-03

R-26

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Poszukuję pomieszczenia na gabinet lekarski, najchętniej w centrum Świdnika. Tel. 751-41-835. B-78

Do wynajęcia mieszkanie 23 m<sup>2</sup> w bardzo dobrym punkcie. Tel. 468-78-00 w godz. 8.00 - 19.00. B-79

Sprzedam Citroena 1.4 BX, 1991r., srebrny metalik. Tel. 751-41-51. B-80

Poszukuję pokoju na stancję. Tel. 751-30-39, po godz. 17.00 B-81

Jest do wynajęcia pokój z kuchnią dla młodego małżeństwa. Tel. 0 601 250-622. B-82

Wersalki i wypoczynki do remontu kupię. Tel. 468-56-56. B-83

Lokal 85 m<sup>2</sup> nowy, ocieplany, okratowany, kanał, sanitaria, wynajmę na każdą działalność. Tel. 468-55-50. B-84

Garaż murowany notarialnie sprzedam. Tel. 751-61-25. B-85

Język angielski dla dzieci i młodzieży. Tel. 751-20-80. B-86

Sprzedam tanio czarny regał 5-częściowy, stan dobry. Tel. 468-23-78. B-87

M-5, 73 m<sup>2</sup>, III piętro, spółdzielcze zamienię na dwa mniejsze os. Brzeziny. Tel. 751-60-88. B-88

Sprzedam działkę ogrodniczą 0,50 ha, możliwość podziału. Krepiec II, tel. 751-60-88. B-89

Garaż w osiedlu Lotniczym sprzedam. Tel. 751-23-05. B-90

Opiekunka do 5-cio miesięcznego dziecka potrzebna. Tel. 0 602 571-153. B-91

Korepetycje z języka angielskiego (V-VII kl. szkoły podstawowej). Tel. 751-52-12. B-92

Kupię Simsona skutera w stanie bardzo dobrym, w rozsądnej cenie. Tel. 468-75-72. B-93

Sprzedam kanapę dziecięcą. Tel. 468-68-92. B-94

Sprzedam tanio regał młodzieżowy z wbudowanym tapczanem. Tel. 751-68-89. B-95

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405. D-10

Glazura, panele. Tel. 468-38-87. D-15

Przeprowadzki, transport. Tel. 532-28-57, 0 604 098 111. D-21

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

**Tel. 751-54-54**

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia

Wydajemy rachunki

R-1

## GABINET

lek. stom. Adam Goławski  
spec. protetyki stomatologicznej

**STOMATOLOGICZNY**

poniedziałek, środa, piątek

**16.00-20.00**

R-81

## WESELA

Organizacja przyjęć weselnych  
i okolicznościowych

w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26

i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

Tanie abonamenty obiadów (2,60 zł)

R-23

## UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE I EMERYTALNE dla dzieci i dorosłych AMPLICO AIG LIFE

TEL. 747-32-57 0 601 290 629

Mam do wynajęcia boksy handlowe w dobrym punkcie w Świdniku. Tel. 468-03-66. B-96

Posiadam mieszkanie meblowane do wynajęcia. Świdnik, ul. Orzeszkowej 17. B-97

Korepetycje, wypracowania z niemieckiego - szkoła podstawowa i średnia, tanio. Tel. 468-19-36. B-98

Oddam bezpłatnie telewizor czarno-biały. Tel. 468-07-40 po 16.00. B-99

Sprzedam suknię ślubną, cena 350 zł, do uzgodnienia. Tel. 468-10-35. B-100

Sprzedam Cinquecento 700, czerwony, lakier oryginalny, pierwszy właściciel. Tel. 468-91-88. B-101

Sprzedam suknię ślubną, styl hiszpański z dodatkami. Tel. 468-91-88. B-102

Wynajmę mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, II piętro, 2 pokoje, w nowym bloku. Tel. 751-69-83, 468-75-06. B-103

Sprzedam suknię do I Komunii z salonu „Parissette”. Tel. 751-69-83, 468-75-06. B-104

Sprzedam mieszkanie 51,5 m<sup>2</sup>, piętro IV/IV + strych, komfortowe, os. Lotnicze. Tel. 468-30-42. B-105

Korepetycje z matematyki - szkoła średnia i podstawowa. Tel. 468-30-42. B-106

## Zarząd Miasta Świdnika poszukuje

osoby na stanowisko kierownika Centrum Profilaktyki w Świdniku

Do zadań należeć będzie:

- kierowanie Centrum Profilaktyki przy ul. Norwida w Świdniku
- koordynowanie realizacji Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Wymagania: wykształcenie wyższe (najlepiej o profilu społecznym: socjolog, psycholog, pedagog); doświadczenie w realizacji zadań profilaktyki uzależnień lub opieki społecznej, umiejętność współpracy z ludźmi, umiejętność kierowania zespołem, łatwość nawiązywania kontaktu, umiejętność prowadzenia negocjacji, wolność od nalogów, wiek do 40 lat.

CV, list motywacyjny należy składać do 3 lutego br. do sekretariatu burmistrza w Urzędzie Miejskim w Świdniku ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego.

P.P.H.U.

## SYSTEM

Docieplanie, sprzedaż  
i montaż okien **Raty!**

21-040 ŚWIDNIK

ul. Kruczkowskiego 61

tel. (081) 468-30-17

tel. kom. 0 603 744 129

## BIURO WYCENY NIERUCHOMOŚCI

Świdnik

ul. Racławicka 38/44

DOM RZEMIOSŁA

czynne:

pon. - piąt. 9.00 - 16.00

Tel. (0-81) 468-91-06

0 602-467-140

R-18

## Ogłoszenia drobne

Poszukuję garażu lub warsztatu do 20m<sup>2</sup>. Tel.: 751-54-72, w godz. 16-18.

B-107

Wynajmę mieszkanie, 48m<sup>2</sup>, osiedle Wschód. Tel.: 468-56-99 po 18.

B-108



## TECHNIKUM MECHANICZNE i LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

eksternistycznie w 1 rok  
od 26 lutego 2000 r.

Informacje i zapisy:

**OKZ - Świdnik, ul. Kopernika 9a (SP nr 3)**

tel. 751-60-40 w godz. 12-16

R-20

## PRZETARG

Zarząd Miasta Świdnika

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż dwóch nieruchomości oznaczonych nr 462/1 o pow. 0,5681 ha i nr 462/2 o pow. 0,5704 ha położonych w Świdniku przy ul. Piaseckiej, stanowiących własność Gminy Świdnik (księga wieczysta nr 133769).

Przedmiotowe nieruchomości przeznaczone są pod budownictwo usług rzemieślniczo-usługowych. Posiadają niepełne uzbrojenie. Cena wywoławcza nieruchomości nr 462/1 wynosi 241.832 zł (słownie: dwieście czterdzieści jeden tysięcy osiemset trzydzieści dwa złote).

Wadium wynosi: 12.000 zł. Cena wywoławcza nieruchomości nr 462/2 zabudowanej 4 budynkami (po byłej Szkole Podstawowej w Krepku) przeznaczonych do rozbiórki wynosi: 261.167 zł (słownie: dwieście sześćdziesiąt jeden tysięcy siedem złotych) w tym budynki - 18.918 zł (słownie: osiemnaście tysięcy dziewięćset osiemnaście złotych). Wadium wynosi: 13.000 zł.

W ofercie należy podać sposób zagospodarowania nabywanej nieruchomości. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w pok. Nr 201 Urzędu Miejskiego w Świdniku do 14 lutego 2000 r. Warunkiem rozpatrzenia oferty jest wpłacenie wadium do 14 lutego 2000 r. na konto Urzędu Miejskiego w Świdniku Bank PEKAO S.A. Oddział w Świdniku nr 10701353-5500-2321-31192. Przetarg odbędzie się 17 lutego 2000 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Świdniku.

Wadium wpłacane przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy, wadium ulega przepadkowii.

Koszty związane z zawarciem umowy w formie aktu notarialnego ponosi nabywca.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Budownictwa Urzędu Miejskiego w Świdniku, tel. 468-66-60 lub 468-66-61.







## ŚWIDNIK NASZEGO DZIECIŃSTWA

**Dokończenie ze strony 1**

starych fotografii, których jest przecież w rodzinnych albumach świdniczan nie mało. Odzew nie był nadzwyczaj imponujący, niemniej ostatecznie udało się zgromadzić ponad 60 fotografii, pochodzących z kilku rodzinnych zbiorów. Większość z nich ma już dziś wartość bezcennych dokumentów, ilustrujących dawne oblicze Świdnika oraz życia codziennego jego mieszkańców. Bo czy nie egzotycznie wygląda dziś scena z czynu społecznego uchwyciona przy dawnym kinie Lot? Które kiedyś miało siedzibę przy ulicy Przodowników Pracy? Albo widok placu konstytucji 3-Maja, gdzie na miejscu dzisiejszego Powiatowego Urzędu Pracy rosły dorodne drzewa owocowe. Między nimi suszyła się pościel i bielizna mieszkańców pobliskich bloków spółdzielni mieszkaniowej. Niektóre z fotografowanych miejsc w ogóle nie doczekały się dokładnej lokalizacji, jak w przypadku zdjęcia zatytułowanego „Świdnik w budowie” i podpisanego: „może ktoś rozpozna miejsce, w którym mieszka...”

**Jolanta Radek**, prezes ŚTOW, organizator wystawy: - Ta wystawa miała być pierwotnie jednym z elementów

obchodów jubileuszu 45-lecia Świdnika. Niestety musieliśmy na nią poczekać trochę dłużej. Tylko kilka osób wykazało zainteresowanie naszym projektem udostępniając zdjęcia ze swoich zbiorów. Chciałabym im wszystkim podziękować, a szczególnie panom **Zenonowi Decowi, Dariuszowi Rubajowi, Basi Klebokowskiej, Dorocie Grabowskiej-Oleszczuk, Jackowi Ratajczakowi**. Ogromnej pomocy udzieliła nam firma **Rethmann**, za co podziękowanie składam jej dyrektorowi **Krzysztofowi Falceni**.

Wierzę, że ta wystawa będzie miała swój ciąg dalszy. Zdjęcia o charakterze rodzinnym, po skopiowaniu, wrócą do właścicieli. Pozostałe zostaną w archiwum. Może będzie to początek stworzenia muzeum naszego miasta.

Gospodarzem wystawy jest Miejska Biblioteka Publiczna. Dla **Jadwigi Ciolek**, dyrektora MBP, piątkowe spotkanie miało podwójnie doniosłe znaczenie: - Jestem szczerze wzruszona, ponieważ wystawa ta zamknęła jubileusz 45-lecia Świdnika, a otworzyła jubileusz 45-lecia biblioteki.

Z kolei **Waldemar Jakson**, burmistrz Świdnika i jednocześnie patron wystawy tak skomentował jej otwarcie:

- Urodziłem się w Świdniku w latach pięćdziesiątych. Pierwsze uczucie, jakiego doznałem podczas oglądania zdjęć, to nostalgia za światem dzieciństwa, które dla każdego chyba jest razem utraconym. Odżyły nagle obrazy spokoju, radości i bez troski. Odżyły silnie, bo ogląda się to z tak odległej w czasie perspektywy. Ta wystawa pomoże nam również uświadomić sobie naszą tożsamość i korzenie. Jest jeszcze inna, nie mniej ważna zaleta pokazanych zdjęć. Dziś często słysząc głosy, że miasto się nie rozwija. Wielu oglądających fotografie wyrażało głośno swe zdziwienie słowami: „Och jak ten Świdnik się zmienia”. Tak, nasze miasto wciąż się rozwija, a ta wystawa jest najlepszym tego dowodem. Jest także holdem dla pokoleń, które go budowały.

Wystawa „Lata pięćdziesiąte, lata sześćdziesiąte. Świdnik w fotografii” będzie czynna do końca stycznia.

P.S. Po zakończeniu ekspozycji opublikujemy najciekawsze zdjęcia na łamach naszego tygodnika.

## W obronie konsumenta

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu powołano Powiatowego Rzecznika Konsumentów. Starosta **Ignacy Jędrzyk** zaproponował by tę funkcję powierzyć sekretarzowi powiatu, uzasadniając połączenie obu stanowisk względami oszczędnościowymi. Rozwiązanie takie skrytykował radny **Włodzimierz Stańczyk**, który stwierdził, że łączenie zupełnie odmiennych funkcji nie jest dobrym pomysłem. Zadaniem sekretarza jest organizowanie pracy starostwa a nie przyjmowanie zażaleń. Starosta zapewnił, że nie musi to być rozwiązanie docelowe i w każdej chwili, gdy okaże się że nastąpiła kolizja w sprawowaniu obu funkcji, będzie można to zmienić.

Mimo tych wątpliwości radni przegłosowali kandydaturę **Kazimierza Sidor**a na Powiatowego Rzecznika Konsumentów. Rzecznik broni praw konsumentów. By jego działania były skuteczne, posiada kompetencje doradcze i procesowe. Do jego zadań należy zapewnienie konsumentom bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej, wytaczanie powództwa oraz występowanie za zgodą konsumenta do toczącego się postępowania, składanie wniosków w sprawie stanowienia i zmiany przepisów miejscowego prawa, współpraca z delegaturami Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Inspekcją Handlową i organizacjami konsumenckimi, którym zapewnia bezpłatne poradnictwo. Rzecznik może też wszcząć postępowanie antymonopolowe i wystąpić przeciwko nieuczciwej konkurencji. Rzecznik powołany i odwołany przez Radę Powiatu, wykonuje zadania samorządu terytorialnego w zakresie ochrony interesów konsumentów. Po Urzędzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz Inspekcji Handlowej jest najważniejszą instytucją broniącą naszych praw.

## Kolędy, choinki, karnawałowe szaleństwo



Oj, tak trudno rozstać się z Bożym Narodzeniem. Dwa tygodnie temu kłódlaliśmy wraz ze Skaldami, tydzień później z uczniami średnich i podstawowych szkół Świdnika i Podzamcza. W minioną niedzielę do tej pięknej tradycji włączył się Miejski Ośrodek Kultury organizując i Przegląd Kolęd i Pastoralek. Impreza nie miała charakteru konkursowego, nie było więc ani zwycięzców, ani przegranych. Jednak nikt z uczestników imprezy nie wrócił do domu bez nagrody oraz pamiątkowego dyplomu. I chociaż mamy już koniec stycznia i do TEJ JEDYNEJ NOCNEJ CISKI musimy poczekać prawie 12 miesięcy, to głos kolęd niosł się głośno i głęboko, jakby to była właśnie wigilijna pora. Repertuar tradycyjny urozmaicały kompozycje w stylu: „Kolędnicy na gitarze rock” n’rola niosą w darze” nagrodzona zresztą gorącymi oklaskami przez publiczność. W przeglądzie obok zespołów i solistów ze świdnickich szkół średnich i podstawowych wzięli udział wykonawcy z Młodzieżowego Domu Kultury w Krasnymstawie oraz 20-osobowy zespół ludowy „Klekociaki” z miejscowości Boćki na Podlasiu. Goście wystąpili również ze znaną świdnicką grupą „Rewelers”.



Trwa karnawałowo-choinkowe szaleństwo. W sobotę, 22 stycznia z przyjemnością obserwowaliśmy taneczne plasy najmłodszych podczas zabawy zorganizowanej przez Spółdzielczy Dom Kultury. Jak widać na zdjęciu, balowe kreacje cechowała duża różnorodność. W rytm macarene, walczyka czy samby podrygiwali żwawo wojownicy ninja, spider man, batman i ... cały zastęp krasnali. Oprócz przebojów tanecznych królowali pomysłów konkursy i gry zręcznościowe. Gdy opuszczaliśmy imprezę rozpoczął się konkurs na króla i królową balu. Niepotrzebnie. Naszym zdaniem wszyscy jego uczestnicy zasługiwali na takie wyróżnienie.

## Jak zakończyć komunikacyjną wojnę?

Sprawy komunikacji zdominowały obrady ostatniej sesji powiatowej. Starosta **Ignacy Jędrzyk** przedstawiając istniejącą sytuację w przewozach pasażerskich, zwrócił się do Rady z prośbą, by poparta zmierzającą do przywrócenia porządku działania Zarządowi.

Radni krytycznie odnieśli się do przygotowanego przez zarząd oświadczenia, w którym zawarte było przy-

zwolenie Rady do podjęcia skutecznych działań prowadzących do uporządkowania trwającego bałaganu komunikacyjnego. Główne zarzuty dotyczyły mało precyzyjnych sformułowań oraz włączenia w konflikt, o którym radni wcześniej nie byli dostatecznie poinformowani. Po tych zarzutach starosta wycofał oświadczenie.

W trwającej ponad dwie godziny dyskusji głos zabierali przybyli na obrady przedstawiciele przewoźników, właściciel LKK **Andrzej Orłowski**, komendant Powiatowej Policji **Jan Sprawa**. Radni wysłuchali zarzutów prywatnych przewoźników, którzy domagają się jednakowego traktowania wszystkich podmiotów gospodarczych. Tolerowanie bezprawia jakim jest świadczenie usług pasażerskich przez lubelską korporację mimo odebrania jej koncesji to przejaw niesprawiedliwości i nieuczciwej konkurencji. Jawne bezprawie i brak stosownych działań doprowadziło do komunikacyjnej wojny. Nie przybliżyło rozwiązania problemu wystąpienie właściciela LKK A. Orłowskiego, który przedstawił swoją interpretację obowiązujących przepisów, według których bezprawnie odebrano mu koncesję. Świadczy usługi pasażerskie bo odwołał się od decyzji i czeka na rozstrzygnięcie. Nie odpowiedział na stawiane mu zarzuty, że nigdy nie przestrzegal i nie będzie respektował rozkazu jazdy.

Dokończenie na stronie 2

## Po negocjacjach - przed zwolnieniami

**Dokończenie ze str. 1**

pracy może zostać zlikwidowane. Dział personalny organizuje przeszkolenia dla pracowników, którzy znajdują sobie nowe miejsce pracy w zakładzie i którzy będą chcieli dostosować do niego swoje umiejętności. Chcę podkreślić, że ewentualne przyjęcia nowych pracowników, spoza zakładu, do bezpośredniej produkcji są wstrzymane do momentu wyczerpania możliwości pozyskania ich z likwidowanych stanowisk wewnątrz zakładu. W zgodzie z ustaleniami poczynionymi ze związkami zawodowymi możliwosc przekwalifikowania nie obejmuje osób nabywających prawa do świadczeń przedemerytalnych.

- W jakim czasie postępować będzie procedura zwolnień?

Osoby nabywające uprawnienia do wcześniejszej emerytury otrzymają wypowiedzenia do końca stycznia. Nie oznacza to, że w tym samym czasie odejdą z zakładu, ponieważ termin wypowiedzenia dostosowany będzie do czasu uzyskania uprawnień.

**BIURO USŁUGOWE PROWADZI:**

- ★ książki przychodów i rozchodów
- ★ ewidencje VAT
- ★ rozliczenia roczne (PIT-y)
- ★ rozliczenia z ZUS
- ★ inne ewidencje

**468-33-76 (po 16.00)**

R-17

**Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na stronie 4) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.**

**Zabawa karnawałowo-walentynkowa**

W Szkole Podstawowej nr 7

Informacja i rezerwacja tel. 468-52-94

12 II 2000r.

**LESZEK SKLEP MEBLOWY**

Świdnik ul. Targowa 19, tel. 751-78-00

zapraszamy w godz. 10 -18, soboty 9 -14

Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport

**CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED**

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności dla dzieci i dorosłych

**USG EKG**

dr. A. Wypyski spec. chirurgii dziecięcej

dr. M. Chrapko chirurg naczyniowy

**ŚRODY 17.00-19.00**

**CZWARTKI 15.00-17.00**

26.02.2000 - badania densytometryczne - leczenie osteoporozy

**WIZYTY DOMOWE**